

**Chambre  
des Représentants**

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

30 JANVIER 1952.

30 JANUARI 1952.

**PROJET DE LOI**

modifiant l'arrêté-loi du 25 février 1947, coordonnant et modifiant les lois sur le régime de retraite des ouvriers mineurs et assimilés.

**WETSONTWERP**

tot wijziging van de besluitwet van 25 Februari 1947, tot samenordening en wijziging van de wetten betreffende het pensioenstelsel voor de mijnwerkers en de er mee gelijkgestelden.

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DU TRAVAIL  
ET DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE (1).  
PAR M. DELATTRE.

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE ARBEID  
EN DE SOCIALE VOORZORG (1), UITGEBRACHT  
DOOR HEER DELATTRE.

MESDAMES, MESSIEURS,

La Commission du Travail et de la Prévoyance Sociale a examiné ce projet de loi au cours de sa séance du 30 janvier 1952.

Il a donné lieu à un échange de vues très bref, tous les membres estimant souhaitable de voir ce projet de loi voté au plus tôt par la Chambre.

A l'article 7, modifiant l'article 44, 2<sup>e</sup>, e), de l'arrêté-loi du 25 février 1947, un membre a émis le vœu que le texte soit interprété de façon à être appliqué aux mineurs qui n'ont pas quitté la mine expressément pour devenir secrétaire ou employé d'une centrale syndicale de mineurs, mais qui le sont devenus alors qu'ils étaient invalides ou avaient exercé une autre profession.

Un membre a demandé qu'un amendement à l'article 8 de la loi substitue à l'article 47 A de l'arrêté-loi du 25 février 1947, la date du « 31 juillet 1939 » à celle du « 31 janvier 1945 » pour l'octroi de la pension de vieillesse anticipée.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De Commissie voor de Arbeid en de Sociale Voorzorg heeft dit wetsontwerp besproken tijdens haar vergadering van 30 Januari 1952.

Het heeft aanleiding gegeven tot een zeer korte gedachtenwisseling, omdat alle leden het gewenst achten dat dit wetsontwerp ten spoedigste door de Kamer zou worden aangenomen.

In verband met artikel 7, dat er toe strekt artikel 44, 2<sup>e</sup>, e), der besluitwet van 25 Februari 1947 te wijzigen, sprak een lid de wens uit dat de tekst in die zin zou verklaard worden dat hij toepasselijk zou zijn op de mijnwerkers die de mijn niet opzettelijk hebben verlaten om secretaris of bediende te worden van een syndicale mijnwerkerscentrale, maar die dat geworden zijn omdat zij invalide waren of een ander beroep hadden uitgeoefend..

Een lid heeft gevraagd dat een amendement op artikel 8 der wet in artikel 47 A der besluitwet van 25 Februari 1947 de datum « 31 Juli 1939 » in de plaats zou stellen van de datum « 31 Januari 1945 », voor het toekennen van een vervroegd ouderdomspension.

(1) Composition de la Commission : M. Heyman, président; MM. Bertrand, De Paepe, M<sup>me</sup> De Riemaecker-Legot, MM. De Saeger, Humblet, Kofferschläger, Peeters (Lode), Scheere, Verbaanderd, Vergels, Verhamme, Willot. — Dedoyard, De Keuleneir, Delattre, Dieudonné, M<sup>me</sup> Fontaine-Borguet, MM. Leburton, Major, Spinoy, Van Acker (Achille). — D'haeseleer, Van der Schueren.

Voir :  
152 : Projet transmis par le Sénat.

(1) Samenstelling van de Commissie : de heer Heyman, voorzitter; de heren Bertrand, De Paepe, Mevr. De Riemaecker-Legot, de heren De Saeger, Humblet, Kofferschläger, Peeters (Lode), Scheere, Verbaanderd, Vergels, Verhamme, Willot. — Dedoyard, De Keuleneir, Delattre, Dieudonné, Mevr. Fontaine-Borguet, de heren Leburton, Major, Spinoy, Van Acker (Achille). — D'haeseleer, Van der Schueren.

Zie :  
152 : Ontwerp overgemaakt door de Senaat.

Cet amendement est justifié par les situations spéciales qui se sont créées en raison des événements graves qui ont commencé en 1939.

Ces observations n'ont pas donné lieu à discussion et la proposition d'amendement à l'article 8 n'a pas été mise aux voix.

Ces questions pourraient être reprises en une séance publique au cours de laquelle l'avis du Ministre compétent pourra être demandé.

Le projet de loi et le rapport ont été adoptés à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*

A. DELATTRE.

*Le Président,*

H. HEYMAN.

Dit amendement vindt zijn reden in de bijzondere toestanden, waartoe de erg gebeurtenissen, die in 1939 begonnen zijn, aanleiding hebben gegeven.

Deze opmerkingen hebben geen aanleiding gegeven tot besprekking en het voorstel tot wijziging van artikel 8 werd niet ter stemming gelegd.

Op deze punten zou men kunnen terugkomen in openbare vergadering in de loop waarvan om het advies van de bevoegde Minister zal kunnen gevraagd worden.

Het wetsontwerp en het verslag werden eenparig goedgekeurd.

*De Verstaggerover,*

A. DELATTRE.

*De Voorzitter,*

H. HEYMAN.